PT - Instruções de utilização

TILT 500E

B'TWIN

Caros clientes

Obrigado pela sua aquisição de uma bicicleta híbrida B'TWIN. Esta bicicleta permitirá tomar gosto pela deslocação sobre 2 rodas no seus tempos livres, será uma grande vantagem prática e económica para as suas deslocações citadinas e, por fim, também permitirá queimar calorias para que se mantenha em forma.

No entanto, consideramos importante que leia o manual de instruções para poder tirar o máximo proveito da sua bicicleta híbrida B'TWIN.

Nunca se esqueça que uma bicicleta híbrida não é um ciclomotor; para poder ir mais longe, mais rápido e durante mais tempo, a sua contribuição é essencial.

Sugerimos que comece por utilizar a sua bicicleta híbrida num espaço livre e amplo, para que possa sentir melhor o arranque do seu motor e também garantir um controlo ideal da sua bicicleta.

Para os primeiros quilómetros, utilize o modo desportivo, exceto se estiver seguro quanto à sua capacidade para controlar a bicicleta.

Em seguida, veja os 10 mandamentos para tirar o melhor partido da sua bicicleta híbrida B'TWIN.

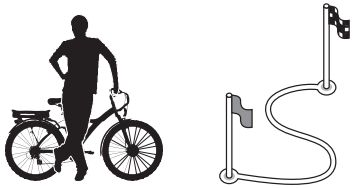
uma bicicleta elétrica é mais pesada do que uma bicicleta convencional, sem assistência a pedalagem pode ser mais difícil

Deve sempre certificar-se que se encontra em condições de realizar o seu trajeto sem assistência em caso de avaria

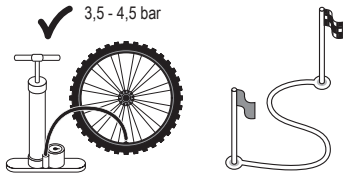
Atenção, estas instruções apenas se referem às especificidades elétricas da sua bicicleta.

Deverá consultar o manual de utilização B'TWIN comum a todas as nossas bicicletas, que acompanha o presente documento e que pode ser encontrado no nosso site, www.btwin.com, ou a pedido nas nossas lojas DECATHLON.

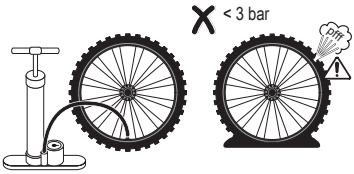
As 10 boas práticas para poder tirar o máximo proveito da sua bicicleta híbrida



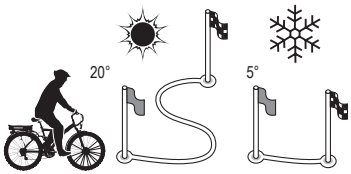
1. Há que pedalar para chegar mais longe



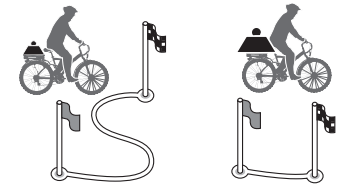
2. A autonomia e o rendimento serão melhores com pneus cheios entre 3,5 e 4,5 bar



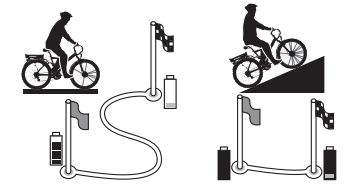
3. O risco de furo é grande se o pneu não estiver suficientemente insuflado



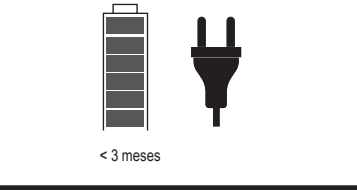
4. a autonomia será reduzida aquando de tempo frio



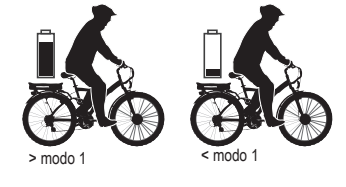
5. A autonomia será reduzida se a bicicleta estiver sobrecarregada



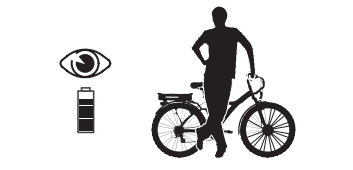
6. A autonomia será reduzida em subidas



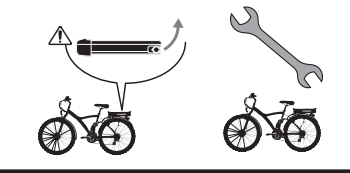
7. A bateria deve ser totalmente recarregada pelo menos a cada três meses



8. Recomenda-se a redução do modo de assistência quando o nível da bateria está baixo



9. a indicação do nível de bateria é mais precisa na parada



10. A bateria deve ser retirada antes de cada intervenção de manutenção

RESUMO

DESCRIÇÃO DO PRODUTO 6

Características técnicas da bicicleta híbrida 6

Funcionamento geral da assistência 6

ECRÃ E ELEMENTOS DE COMANDO 7

Descrição do ecrã e função 7

BATERIA E CARREGADOR 8

Precauções de utilização 9

Colocação e remoção da bateria 11

Recarregamento da bateria 12

Manutenção e tempo de vida útil (condições de garantia) 12

Instruções de utilização complementares 13

Manutenção 14

Conteúdo da garantia comercial da sua bicicleta híbrida 16

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Características técnicas da bicicleta híbrida

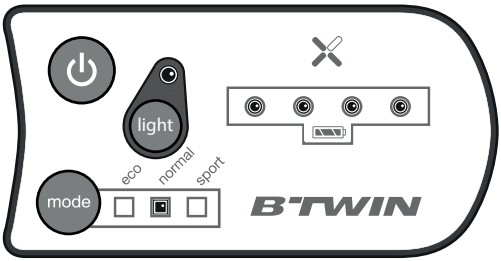
A	Luz LED traseira
B	Bateria e controlador
C	Feixe + conetores: travões/ecrã de controlo
D	Ecrã de controlo
E	Detetor de travagem
F	Luz LED dianteira
G	Feixe do motor
H	Motor
I	I Detetor de pedalada

Funcionamento geral da assistência

A bicicleta híbrida pode ser utilizada com ou sem assistência, premindo o botão ON/ OFF. Bloqueie sempre a bateria com a chave. A assistência elétrica apenas funcionará se pedalar. A assistência é desativada quando uma das duas alavancas de travão é acionada ou quando a velocidade é superior a 25 km/h. A assistência volta a ser ativada automaticamente quando a velocidade desce abaixo de 23 km/h. De modo a preservar a autonomia da bateria, a bicicleta está equipada com um limitador de «potência» que limita a assistência quando o motor é muito solicitado. Em caso de utilização intensiva e perante condições climáticas excecionais, a assistência poderá desativar-se para preservar a integridade do sistema.

ECRÃ E ELEMENTOS DE COMANDO

Descrição do ecrã e função



1	**Modo de assistência :** Cada modo corresponde às velocidades de assistência máximas definidas em seguida :

Modo	desligado	económico	normal	desportivo
Velocidade de assistência máxima**	0 km/h	15 km/h	20 km/h	25 km/h
Autonomia média**	/	20 - 35 km		

2		**Botão ON/OFF:** Ligar e desligar a bicicleta híbrida através de uma pressão curta do botão ON/OFF.
3		**Botão de iluminação:** Acender e apagar a iluminação da bicicleta.
4		**Botão MODE:** Seleção do modo de assistência através de uma pressão imediata.
5		**Nível da bateria*:** Quatro níveis de bateria. Quando o nível da bateria for insuficiente: o indicador começa a piscar.

* Verifique a indicação de carga da sua bateria quando parar; em caso de elevada solicitação de assistência, podem constatar-se variações.

** Nas condições de teste registadas em protocolo, para um utilizador de 75 kg, uma pressão de 4 bar nos pneus e cumprindo-se as 10 boas práticas

BATERIA E CARREGADOR

Todas as baterias das nossas bicicletas elétricas utilizam a tecnologia de células de iões de lítio e não têm efeito de memória.

Recomendamos o carregamento da bateria após cada utilização.

Efetue um carregamento completo da bateria antes da primeira utilização.

Bateria	Carregador
Bateria de 24 V/7.8 Ah	Entrada: 100-240 V Saída: 29,4 V

A bateria tem uma garantia de dois anos ou 500 ciclos de carregamento e descarregamento (1 ciclo = 1 carga de 0% a 100% + 1 descarga de 100% a 0%), desde que sejam respeitadas as condições de utilização e armazenamento.

Precauções de utilização

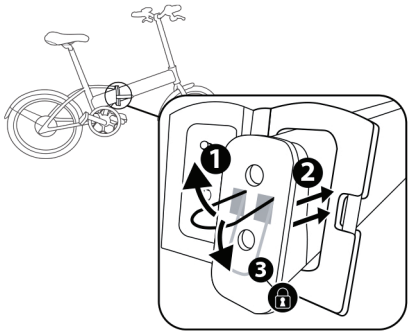
+50°	Não expor a temperaturas superiores a 50 °C.		
	< +10°C	+10°C / +50°C	> +50°C
+10°C +25°C	Condições de armazenamento: É importante guardá-la carregada num local fresco (entre +10 °C e +25 °C), seco e ao abrigo do sol.		
	< +10°C	+10°C / +25°C	> +25°C
+10°C +40°C	Carregue a sua bateria num ambiente seco e a uma temperatura entre +10 °C e 40 °C.		
	< +10°C	+10°C / +40°C	> +40°C

	Atenção: Em determinadas condições excecionais, o controlador pode atingir temperaturas elevadas.
	Não desmontar.
DECATHLON	Não deite a bateria em contentores não apropriados. Entregue a bateria usada na sua loja Décathlon para que ela seja reciclada.
	Risco de incêndio.
	Risco de eletrocussão.
	Manipular com cuidado. Produto sensível a choques.
	Nunca provocar curtos-circuitos na bateria estabelecendo contacto entre os bornes positivos e negativos.

	Nunca deixar crianças brincar com a bateria nem manipulá-la.
	Não mergulhar em líquidos.
	Não lavar com aparelhos de limpeza a alta pressão.
	Resistente à chuva.
x : 1..... 500	A bateria pode ser carregada e descarregada completamente 500 vezes. Após este tempo, a capacidade e a autonomia da bateria ficará mais reduzida.
V / Hz	Garantir sempre a compatibilidade entre carregador/ bateria.
+100 V / +240 V =	Garantir sempre que o carregador é compatível com a rede elétrica local: Tensão: 100 V, máximo 240 V.
+50 Hz / +60 Hz	Frequência: mínimo 50, máximo 60 Hz.
	Carregamento da bateria apenas em interior.
	Transporte em avião proibido.
	Qualquer incumprimento das precauções de utilização implica a anulação da garantia do fabricante.

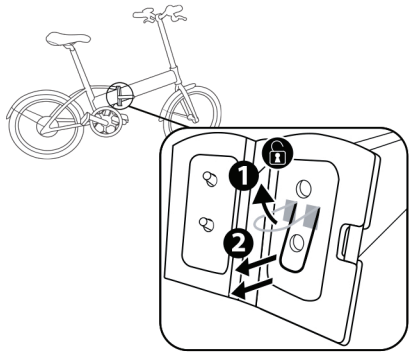
Colocação e remoção da bateria

Inserção:



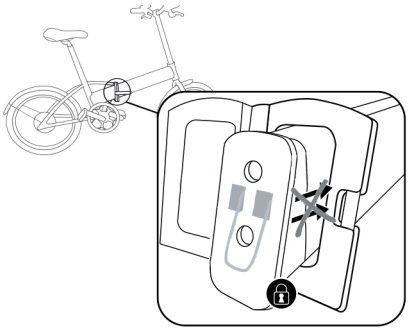
Antes de inserir a bateria no respetivo compartimento, desbloqueie com a chave, verifique que nenhum objeto ou corpo estranho se encontra no compartimento.

Remoção:



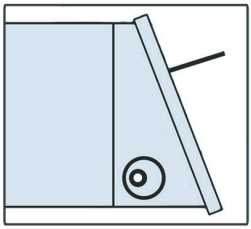
Antes de retirar a bateria do respetivo compartimento, desbloqueie levantando a alavanca da bateria.

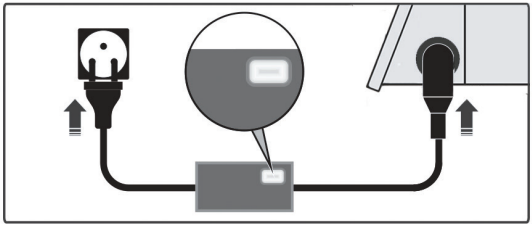
Notas importantes:



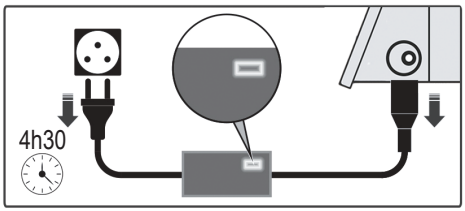
Não tente inserir ou retirar a bateria quando a alavanca da bateria está baixada (posição vertical); caso contrário, poderá partir o dispositivo de segurança da sua bateria.

Recarregamento da bateria

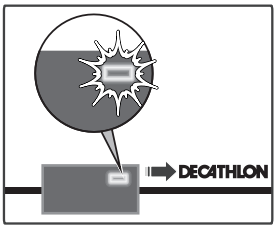




Início de carga LED vermelho.

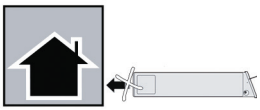
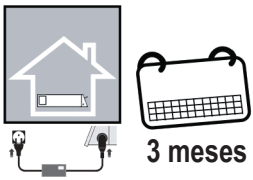


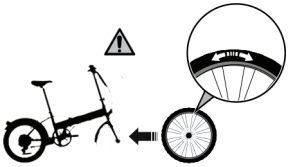
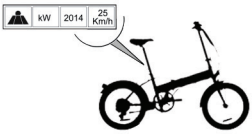
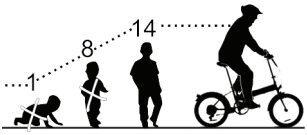
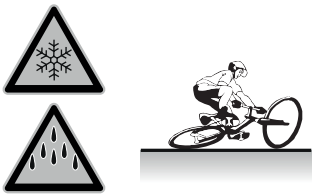
Final do carregamento - LED verde.

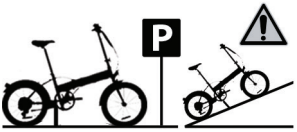


O LED pisca a vermelho. Problema durante a carga. Entrar em contacto com o serviço de assistência.

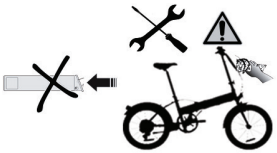
Manutenção e tempo de vida útil (condições de garantia)

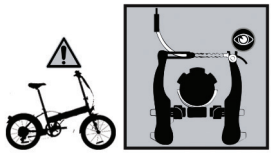
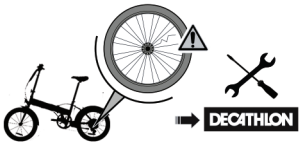
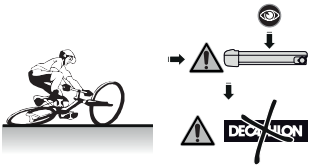
	Não guardar a bateria descarregada para evitar descargas profundas que possam levar a um mau funcionamento.
	Em caso de armazenamento prolongado, recarregar a bateria a cada 3 meses.

	Efetuar as operações de manutenção sempre com uma iluminação adequada.
	Atenção, em caso de desmontagem da roda, garantir que o sentido de rotação da roda é o correto.
	Antes de cada utilização, garantir o bom funcionamento dos travões e do seu sistema elétrico.
	O peso, a potência, o ano de fabrico e a velocidade máxima são indicados no quadro da sua bicicleta. O peso da sua bicicleta de assistência elétrica ultrapassa os 15 kg. Recomendamos que a transporte com a ajuda de uma segunda pessoa.
	Andar sempre com um capacete.
	Estas bicicletas elétricas foram concebidas para pessoas com mais de 14 anos.
	Atenção, em caso de chuva, gelo ou neve, poderá verificar-se uma perda de aderência da bicicleta no piso.

	A bicicleta deve ser estacionada com o descanso sobre um solo plano e estável ou sobre um dispositivo de estacionamento

Manutenção

	Atenção, a manutenção dos componentes elétricos exige competências especiais. Por este motivo, não é realizada na loja, mas sim numa oficina regional Décathlon, podendo demorar vários dias.
	Todas as operações de limpeza, manutenção elétrica ou mecânica devem ser feitas obrigatoriamente sem tensão e com a bateria retirada da bicicleta! as operações de manutenção específicas da eletrificação da bicicleta devem ser executadas por pessoal qualificado e formado. Se a correia sair do sítio, desligue a alimentação antes de qualquer manutenção
	Tenha cuidado pois o peso da bicicleta pode exceder o peso máximo do descanso da mesma ou do seu portabicicleta
	Recomendamos que entregue a sua bicicleta híbrida para efetuar a revisão dos 6 meses na sua loja DECATHLON.
	Para mais informação sobre a utilização, manutenção, serviços SAV ou em caso de dúvida, consulte o site de apoio da DECATHLON: www.support.decathlon.fr ou uma loja DECATHLON.
	Proibido: limpar com aparelhos de limpeza a alta pressão. Desaconselhado: limpar com água abundante. Recomendado: lavar com uma esponja húmida.

	As jantes estão sujeitas a um desgaste que deve ser controlado de forma a garantir a sua integridade.
	A roda motorizada também está sujeita a restrições mais significativas que uma roda de bicicleta clássica. Embora seja reforçada, existe a possibilidade de surgirem raios partidos. Em caso de raios partidos, dirija-se à sua loja DECATHLON.
	Em caso de queda da bicicleta ou da bateria, verifique a integridade da sua bateria. Atenção, após uma queda não é possível garantir a estanqueidade da bateria.

CONTEÚDO DA GARANTIA COMERCIAL DA SUA BICICLETA HÍBRIDA

Conserve a sua fatura que funciona como comprovativo de compra.

A bicicleta tem garantia vitalícia para os componentes estruturais (quadro, avanço, guiador e haste do selim) e de 2 anos para as peças de desgaste normal.

A garantia não cobre danos resultantes da utilização indevida, do incumprimento das instruções de utilização ou de quaisquer acidentes, nem da utilização imprópria ou para fins comerciais da bicicleta.

Esta bicicleta destina-se apenas a uso pessoal e não profissional.

A garantia não cobre danos provocados por reparações efetuadas por pessoas não autorizadas pela Décathlon.

Cada componente eletrónico está fechado permanentemente. A abertura de um destes componentes (bateria, cobertura da bateria, controlador, ecrã, motor) poderá provocar lesões físicas nas pessoas e danos no sistema. A abertura ou a modificação de qualquer componente do sistema anulará a garantia da bicicleta. A garantia não cobre ecrãs rachados ou quebrados que apresentem vestígios de choques visíveis.

SAIBA MAIS SOBRE A GARANTIA VITALÍCIA DAS BICICLETAS B'twin, em vigor para bicicletas adquiridas a partir de 1 de junho de 2013.

As bicicletas da marca B'twin são produtos concebidos para satisfazer plenamente os seus utilizadores.

Por este motivo, a B'twin pretende empenhar-se na qualidade e robustez das suas bicicletas.

Neste contexto, a B'twin oferece aos seus clientes uma garantia vitalícia aplicável exclusivamente às seguintes peças, exceto peças de carbono: quadros, garfos rígidos (garfos sem suspensão), guiadores e avanço que equipam as bicicletas da marca B'twin. Esta garantia entra em vigor a partir da data de aquisição de uma das bicicletas da marca B'twin

É importante salientar que, para que a garantia vitalícia seja válida, o comprador deverá:

dispor do cartão de cliente da loja DECATHLON e registar a sua compra no momento da passagem pela caixa OU

preencher o certificado de garantia disponível online em www.btwin.com, no prazo de um mês após a aquisição. Para esta inscrição, o comprador deverá fornecer as seguintes informações: nome, apelido, data da aquisição, endereço de e-mail e o número de referência da bicicleta.

De acordo com esta garantia, a B'twin propõe a substituição de quadros, garfos rígidos, guiadores ou avanços por peças equivalentes ou a sua reparação dentro de um prazo razoável após apresentação na oficina de uma loja DECATHLON. É importante salientar que as despesas de transporte e deslocação ficarão a cargo do cliente.

No entanto, este compromisso contratual não se aplicará em caso de manutenção ou utilização inadequadas das bicicletas B'twin, conforme definido nas instruções de utilização do produto em causa.

Para beneficiar da garantia relativamente a uma das peças acima mencionadas, basta dirigir-se a uma oficina de uma loja DECATHLON na posse do seu cartão de cliente ou do seu certificado de garantia.

A B'twin reserva-se a possibilidade de verificar se estão reunidas todas as condições para a aplicação da garantia vitalícia e de acionar todas as medidas úteis e necessárias para o verificar.

É igualmente importante salientar que a garantia vitalícia não exclui a aplicação da(s) garantia(s) legal/legais prevista(s) no Código do Consumo e no Código Civil franceses, a saber:

artigo L. 211-4 do Código do Consumo francês: «O vendedor tem a obrigação de entregar artigos de acordo com o contrato e de se responsabilizar por defeitos de conformidade existentes aquando da entrega. O vendedor também tem a obrigação de se responsabilizar por defeitos de conformidade resultantes do embalamento, das instruções de montagem ou instalação desde que tenha sido o responsável por estas ao abrigo do contrato ou caso estas tenham sido realizadas sob a sua responsabilidade.»

artigo L. 211-5 do Código do Consumo francês: «De modo a apresentar conformidade relativamente ao contrato, os artigos devem:

Ser adequados para a utilização habitualmente prevista para artigos semelhantes e, se for caso disso:

corresponder à descrição dada pelo vendedor e possuir as qualidades apresentadas por este ao comprador sob a forma de amostra ou modelo;

apresentar as qualidades que um comprador pode legitimamente esperar tendo em conta as declarações públicas realizadas pelo vendedor, pelo fabricante ou pelo seu representante, nomeadamente em publicidade ou na rotulagem;

Ou apresentar as características definidas em comum acordo entre as partes ou ser adequado para qualquer utilização especial pretendida pelo comprador, desde que conhecida e aceite pelo vendedor.»

artigo L. 211-12 do Código do Consumo francês: «As ações resultantes de defeitos de conformidade prescrevem ao fim de dois anos a contar a partir da entrega do artigo.»

artigo 1641 do Código Civil francês: «O vendedor é responsável pela garantia relativamente a defeitos ocultos do artigo vendido que o tornem inadequado para a utilização prevista ou que diminuam essa utilização de tal forma que o comprador não o teria adquirido ou ter-lhe-ia atribuído um preço inferior, caso tivesse conhecimento dos referidos defeitos.»

alínea 1 do artigo 1648 do Código Civil francês: «As ações resultantes de vícios redibitórios devem ser interpostas pelo comprador num prazo de dois anos a contar da descoberta do vício.»

DECATHLON

DECLARATION DE CONFORMITE CE / EC DECLARATION OF CONFORMITY

Raison sociale Company name	**DECATHLON**
Adresse Address	**4 Bd de Mons BP 299 F- 59665 Villeneuve d'Ascq**

déclare que le modèle décrit ci-après / declares that the following model :

- nom commercial / commercial name : **TILT 500E**
- dénomination générique / generic denomination : **vélo à assistance électrique**
- code modèle / model code : ***8500547 / 8500548***
- marque / brand : ***B'TWIN***
- fonction / function : **se déplacer à l'aide d'une assistance électrique**
- description of the machinery / description of the machinery : **moteur roue arrière 250 watts max / batterie lithium ion 24V-7.8Ah / écran LED / capteur de pédalage**

est conforme à toutes les dispositions de la : **is in accordance with all the stipulations of the:**	**Directive 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relative aux machines, et modifiant la Directive 95 /16/CE** **Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC**

et est conforme à toutes les dispositions des directives suivantes / and is in accordance with all the stipulations of those directives :

DIRECTIVE 2014/30/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

DIRECTIVE 2014/30/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique

et aux normes suivantes / and to the following standards
et aux normes harmonisées suivantes / and the following harmonized standards ...

NON APPLICABLE

Nom et fonction du signataire et cachet / Name and function of the signer and stamp :

LOURDEL DIRECTEUR SAV BTWIN

Directeur Univers / Universe Director

DECATHLON SA - B'TWIN
BTWIN VILLAGE
4 RUE PROF LANGEVIN - 59000 LILLE
TEL : +33 3 62 14 88 04
SIRET 306 138 900 03613

Fait à / Done at LILLE, le / the 22/12/2017